

# 注册、付款及退款政策

我们竭尽全力确保本目录中的所有信息在出版时准确无误。鉴于政策、人员和资金可能发生变化，Bellevue 公园和社区服务部 (Bellevue Parks & Community Services) 保留增删项目以及修正、修订或修改本手册中任何条款（包括但不限于价格、日期和地点）的权利。建议您访问 [Register.BellevueWA.gov](http://Register.BellevueWA.gov) 网站以获取最新信息。

对于每周课时不足 10 小时的项目，请参阅“一般娱乐项目”政策。本页所列的日间营地 (Day Camp) 政策不适用于每周活动时间少于 10 小时的营地。

## 食品与饮料

本手册中列出的项目可能提供食品或饮料。如需更多信息，请联系相关项目区域站点；本手册中提供了联系电话。如适用，食品和饮料费用已包含在项目总费用中。

**City of Bellevue 税号：** 91-6007020

## 注册优先顺序：

City of Bellevue 致力于为 Bellevue 市民提供丰富多样的娱乐活动。因此，本市优先向 Bellevue 市辖区内的居民开放提前注册的机会。非本市居民可在有剩余名额的情况下参加娱乐项目。在非居民注册开放日之前，不接受非居民的注册申请。非居民注册开放当天，可通过邮寄、传真、拨打电话 425-452-6885 或访问 [Register.BellevueWA.gov](http://Register.BellevueWA.gov) 网站进行注册。

*根据与 King County 签订的地方政府间协议，South Bellevue Community Center 所有项目的注册将按申请接收顺序处理。*

## 注册确认：

注册处理完成后，系统将以电子方式发送注册收据。如需纸质注册收据，请拨打 425-452-6885。

## 经济援助/奖学金：

符合条件且居住在 Bellevue 市辖区内的居民可申请经济援助。经济援助申请处理完成后，申请人将收到每项注册应付金额的通知。如需了解经济援助申请方法，请拨打 425-452-6885 或访问 [BellevueWA.gov/Connections](http://BellevueWA.gov/Connections) 网站。

## 付款方式:

我们接受现金、礼品券、支票或 Visa/MasterCard 信用卡付款。除日间营地外，所有项目费用需在注册时全额支付。请勿邮寄现金。

注册前需先申请经济援助/奖学金。

一般娱乐项目：注册时需全额付款。

日间营地（每周10小时或以上）：每位参与者每次参加日间营地需在注册时支付 \$50 不可退还的注册费，该费用将计入最终应付金额。非 Bellevue 居民的额外费用也需在注册时支付。剩余费用须在每次活动开始前三十 (30) 天付清。City of Bellevue 将在付款到期日自动从备案的信用卡/借记卡中扣除日间营地的应付余额，并在必要时对任何错误记入账户或信用卡的款项进行调整或冲销。

## 信用卡:

请在注册表上填写信用卡号码和有效期。

## 支票:

对于市政府收到的所有被付款银行或其他类似存储机构退回或拒付的支票或汇票，将收取 \$15.00 的手续费（根据行政命令 53）。

## 退款政策:

如课程被市政府取消，将全额退还项目费用。项目或营地开始当天及之后不予退款或抵扣。费用为 \$10 或以下的项目不予退款。

一般娱乐项目：

如在课程开始前至少七 (7) 个日历日提出退出申请，可获得退款，但每位参与者每项课程将扣除 \$10 的管理费。

如在课程开始前不足七 (7) 个日历日提出退出申请，退款规则如下：

费用为 \$20 或以下的项目：退还项目费用，但每位参与者每项课程扣除 \$10 管理费。

费用超过 \$20 的项目：每位参与者每项课程退还项目费用的 50%。

日间营地 (每周10小时或以上) : 如在营地开始前至少十四 (14) 个日历日提出退出申请, 可获得退款, 但每位参与者每次营地将扣除 \$50 的不可退还注册费。如在营地开始前不足十四 (14) 个日历日提出退出申请, 每位参与者每项课程退还项目费用的 50%。如您希望转到其他营地, 请拨打 425-452-6885 了解我们的转营政策。

## 居民定义:

居民是指根据市政记录, 居住在 City of Bellevue 管辖范围内的任何人。如您不确定自己是否属于 City of Bellevue 管辖范围, 请联系发展服务部 (Development Services Department) 的土地使用处 (Land Use Division), 电话: 425-452-4188。

我确认已收到并阅读了《注册、付款和退款政策》, 理解并接受其中的条款。

\_\_\_\_\_  
参与者姓名 (列印)

\_\_\_\_\_  
参与者签名

\_\_\_\_\_  
日期

若参与者未满 18 岁:

\_\_\_\_\_  
家长或法定监护人 (列印)

\_\_\_\_\_  
父母或法定监护人签名

\_\_\_\_\_  
日期